



## DANS CETTE ISSUE:

|                                              |   |
|----------------------------------------------|---|
| <a href="#">Camp d'été</a>                   | 2 |
| <a href="#">Emplois</a>                      | 9 |
| <a href="#">À propos du camp Wa-Thik-Ane</a> | 9 |

Qu'est ce que le camp de vacances à Wa-Thik-Ane a à offrir?

Randonnées • Natation • Canot • Chaloupes  
 • Jeux • Défis • Amies • Superbe cuisine •  
 Cours de cuisine • Nature • Des nuits sous  
 tente ou sous les étoiles

What does Wa-Thik-Ane Summer Camp have to offer?

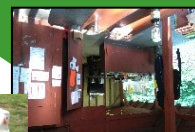
Hiking • Swimming • Canoeing • Rowboats •  
 Games • Challenges • Friendships New and  
 Old • Terrific dining • Cooking lessons •  
 Nature • Sleeping in tents or under the stars

...All wrapped up  
 in the serene and  
 quiet beauty of acres  
 of land and beautiful  
 waterfront.

## IN THIS ISSUE:

|                                          |   |
|------------------------------------------|---|
| <a href="#">Summer Camp</a>              | 2 |
| <a href="#">Employment Opportunities</a> | 9 |
| <a href="#">About Wa-Thik-Ane</a>        | 9 |

...le tout dans l'environnement calme et paisible du boisé et du lac Bouchette.





# Semaines Fantastiques à Wa-Thik-Ane      Wonderful Weeks at Wa-Thik-Ane

Des camps pour tous les âges !

We've got camps for all ages!

| juillet /août 2018 - July/August 2018                    |                                                                           |              |               |                    |                |                               |                 |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|--------------------|----------------|-------------------------------|-----------------|
|                                                          | Dimanche/Sunday                                                           | Lundi/Monday | Mardi/Tuesday | Mercredi/Wednesday | Jeudi/Thursday | Vendredi/Friday               | Samedi/Saturday |
|                                                          | Juillet/July 1                                                            | 2            | 3             | 4                  | 5              | 6                             | 7               |
|                                                          |                                                                           |              |               |                    |                | Campons Ensemble 1 Wee Camp 1 |                 |
|                                                          |                                                                           |              |               |                    |                |                               |                 |
| Semaine 1/Week 1<br>Fantaisie magique<br>Magical Fantasy | 8                                                                         | 9            | 10            | 11                 | 12             | 13                            | 14              |
|                                                          | Camp pour Brownies semaine 1 Brownie Camp Week 1                          |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp pour Guides semaine 1 Guide Camp Week 1                              |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp pour Pathfinders semaine 1 Pathfinder Camp Week 1                    |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp pour Rangers semaine 1 Ranger Camp Week 1                            |              |               |                    |                |                               |                 |
| Semaine 2/Week 2<br>Sciences<br>Science Buzz             | 15                                                                        | 16           | 17            | 18                 | 19             | 20                            | 21              |
|                                                          | Camp pour Brownies semaine 2 Brownie Camp Week 2                          |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp pour Guides semaine 2 Guide Camp Week 2                              |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp pour Pathfinders semaine 2 Pathfinder Camp Week 2                    |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp pour Rangers semaine 2 Ranger Camp Week 2                            |              |               |                    |                |                               |                 |
| Semaine 3/Week 3<br>Folie et farfelue<br>Wild and Wacky  | 22                                                                        | 23           | 24            | 25                 | 26             | 27                            | 28              |
|                                                          |                                                                           |              |               |                    |                | Campons Ensemble 2 Wee Camp 2 |                 |
|                                                          | Camp 3-jours Sparks et Brownies semaine 3 3 day Spark/Brownie camp week 3 |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp de sentier pour Pathfinders/Rangers Pathfinder/Ranger Trail Camp     |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp pour Guides semaine 3 Guide Camp Week 3                              |              |               |                    |                |                               |                 |
| Semaine 4/Week 4<br>Aventures sans fin<br>Adventureland  | 29                                                                        | 30           | 31            | Août/August 1      | 2              | 3                             | 4               |
|                                                          |                                                                           |              |               |                    |                | Maman et moi Mom and Me       |                 |
|                                                          | Camp 3-jours Sparks et Brownies semaine 4 3 day Spark/Brownie camp week 4 |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp d'expédition Guide Guide Expedition Camp                             |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | Camp d'aventure Adventure camp                                            |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          | 5                                                                         | 6            | 7             | 8                  | 9              | 10                            | 11              |
|                                                          |                                                                           |              |               |                    |                |                               |                 |
|                                                          |                                                                           |              |               |                    |                |                               |                 |

Inscrivez votre campeuse pour les semaines fantastiques à Wa-Thik-Ane [ici!](#)

Register your camper for the Wonderful Weeks at Wa-Thik-Ane [here!](#)

## Cette année, chaque semaine aura son propre thème!

- 1 **Fantaisie magique:** Venez vivre la magie du camp avec des sorcières, des fées et des potions magiques.
- 2 **Sciences:** Viens expérimenter et explorer la nature durant cette semaine des sciences.
- 3 **Folle et farfelue:** Cette semaine est pour les campeuses qui aiment s'amuser et se mettre au défi. Des bricolages, jeux et défis hors de l'ordinaire t'attendent!
- 4 **Aventures sans fin:** Des défis t'attendent qui vont tester tes limites. Tu apprendras à survivre dans la nature et tu cuisinera les meilleurs recettes de camping de ta vie!

## This year at camp each week will have its own theme!

- 1 **Magical fantasy:** Come camp with us for a magical fantasy week with wizards and fairies and magical potions.
- 2 **Science Buzz:** Dive into a world of experiments while exploring how nature comes alive during a week of science fun in the great outdoors.
- 3 **Wild and wacky** is for those that love a fun challenge and laughter. Crazy crafts, games and challenges fill our days.
- 4 **Adventureland** brings new challenges to test your limits. Learn new survivor skills and cook up the best outdoor cooking you have ever tasted.

***Nous campons ensemble!*** offre aux Sparks et aux Brownies l'occasion de partager avec leur mère l'expérience de Wa-Thik-Ane.

Pendant deux jours et deux nuits, les filles accompagnées de leur mère pourront explorer Wa-Thik-Ane, se baigner dans le lac Bouchette, faire du canot sur le lac, se familiariser avec la cuisine en plein air, apprendre de nouvelles chansons, créer des liens d'amitié et découvrir l'éventail de possibilités qu'offre le mouvement guide.

Les activités sont dirigées par des responsables expérimentées qui sont là pour aider les filles et leur mère à vivre une expérience mémorable dans l'environnement enchanteur de Wa-Thik-Ane.

Du 6 au 8 juillet **ou** du 27 au 29 juillet 2018

Coût 130\$ (taxes incluses) CHAQUE

***Wee Camp Together*** is an opportunity for a Spark or Brownie and mom to come and experience Wa-Thik-Ane together.

*For two days and two nights*, girls and moms will have the chance to explore Wa-Thik-Ane, swim in Lac Bouchette, venture on the lake in a canoe, try their hands at camp cooking, learn new songs, make new friends and see what else Guiding has to offer.

Activities will be run by experienced Guiders who are ready to give mom and daughter a chance to connect in the beautiful nature of Camp Wa-Thik-Ane.

July 6 to 8 **or** July 27 to 29, 2018

Cost \$130 (tax included) EACH



**Le camp 3-jours pour *Spark & Brownie*** offre l'expérience parfaite pour les Sparks expérimentées ou les Brownies plus jeunes qui veulent venir faire du camping sans maman. Pendant trois jours et trois nuits, les filles auront l'opportunité de développer leur compétences personnelles.

Du 22 au 25 juillet **ou** 29 au 1 août 2018

Coût 230\$ (taxes incluses)

***Spark & Brownie Camp*** is just the right size for the experienced Spark and the younger Brownie who is ready to camp on their own without Mom! A short camp of three days and three nights is the perfect fit for that young camper ready to head out on her own.

July 22 to 25 **or** July 29 to August 1, 2018

Cost \$230 (tax included)

## ***Les semaines pour Brownies:***

Découvrir Wa-Thik-Ane offre à votre fille l'occasion de développer ses compétences afin de devenir une campeuse expérimentée.

Au cours de cette semaine remplie d'action et d'aventures, les campeuses auront l'occasion d'essayer plusieurs activités et de développer de nouvelles compétences. Elles amélioreront leur confiance en soi et se feront de nouvelles amies.

Du 8 au 14 juillet **ou** du 15 au 21 juillet 2018

Coût 430\$ (taxes incluses)

***Brownie Weeks*** These weeks provide Brownies with the chance to build their skills to becoming an avid camper.

Brownies are guided through many different camp activities, allowing them to come away with new abilities. Girls will gain confidence, make new friends and gain many new skills.

July 8 to 14 **or** July 15 to 21, 2018

Cost \$430 (tax included)



Durant le camp pour **Guides** les filles campent pendant six jours et six nuits et font des activités leur permettant de développer des compétences de base liées à la vie de camp.

Elles auront l'opportunité de choisir les activités qu'elles veulent faire, les planifier et se donner des défis avec le support de cheftaines. Elles travailleront sur des badges de camping selon leur niveau d'expérience.

Elles dormiront sous tente, cuisineront en plein air, feront de la randonnée, participeront à des excursions en canot, feront du kayak, se baigneront et vivront d'autres aventures à Wa-Thik-Ane.

Du 8 au 14 juillet **ou** du 15 au 21 juillet **ou** du 22 au 28 juillet 2018

Coût 430\$ (taxes incluses)

**Guides camp** for six days and six nights and become responsible for their camp.

Girls are given autonomy to choose activities, plan them out and set challenges for themselves with encouragement and support from the Guiders. Sleeping under the stars and cooking on a trail are just some of the activities available to them.

Guides will work on their "Basic Camper", "Camp Out" or "Experienced Camper" depending on what camping experience they have.

Your daughter can experience tent living, outdoor cooking, hiking, canoeing and swimming at beautiful Camp Wa-Thik-Ane.

July 8 to 14 **or** July 15 to 21 **or** July 22 to 28, 2018

Cost \$430 (tax included)





**Pathfinders & Rangers:** Ces semaines s'adressent aux filles plus âgées. Nous leur proposons une liste de défis et elles choisissent ceux qu'elles veulent accomplir pendant le camp, avec l'encadrement et le soutien des responsables.

Des exemple de thèmes sont: l'ouverture au monde, l'environnement, les techniques de camping ou le développement du leadership. Les Pathfinders et les **Rangers** ont également la possibilité de participer à des excursions en canot, de faire du kayak et de vivre d'autres aventures à Wa-Thik-Ane.

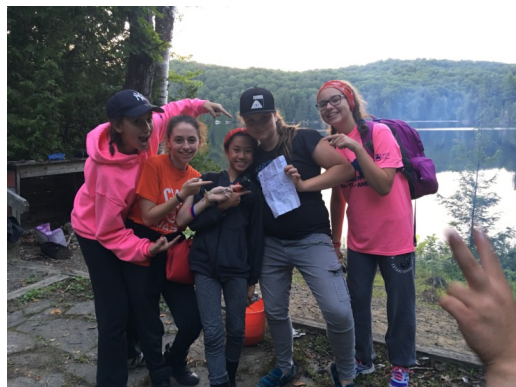
Du 8 au 14 juillet 2017 **ou** du 15 au 21 juillet 2018

Coût 430\$ (taxes incluses)

**Le camp sentier pour Pathfinders et Rangers** est similaire au camp de 6-nuits normal, mais les campeuses auront l'opportunité de faire une randonnée sur les sentiers du camp, d'installer une tente, d'y dormir la nuit, de cuisine leur souper et leur petit-déjeuner sur un réchaud de camping avant de retourner à leur site le lendemain matin.

Du 21 au 28 juillet 2018

Coût: 430\$ (taxes incluses)



**Pathfinder & Ranger weeks:** These weeks are designed with the senior girls in mind. With the guidance and support, girls will be given a list of different challenges they might be interested in working on while at camp. These vary from global awareness, environment, to camp skills and leadership activities, allowing the senior girls to make this week what they want it to be. Pathfinders and **Rangers** will also have canoe excursions, access to kayaks, and other adventures on the beautiful grounds of Camp WaThik-Ane

July 8 to 14, 2018 **or** July 15 to 21, 2018

Cost \$430 (tax included)

**Pathfinder & Ranger Trail Camp:** This camp is similar to a regular 6-night camp, but the girls will get to experience hiking on a Wa-Thik-Ane trail, pitching a tent, cooking supper and breakfast on a camp stove and returning to their site the next day during one of the nights.

July 21 to 28 2018

Cost \$430 (tax included)



**Le Camp d'expéditions pour Guides** est pour les Guides approfondir leur connaissances en camping d'aventure. Elles acquerront de nouvelles compétences et iront sur deux sorties: Du canot sur la rivière Diabolo et un parcours aérien avec tyroliennes

29 juillet au 4 août, 2018

Coût: 525\$ (taxes incluses)



**Guide Expedition Camp** is for those Guides that want to learn more about adventure camping. Girls will learn new camping skills and take two offsite trips to ziplining and canoeing the Diablo river.

July 29 to August 4, 2018

Cost \$525 tax included.

**Camp d'aventure:** Ce camp hors du commun s'adresse aux Pathfinders et aux Rangers qui sont prêtes à vivre une expérience différente de même que des aventures variées et captivantes. D'après les commentaires que nous avons reçus, cette semaine correspond exactement au type d'expérience que les filles recherchent. Deux sorties aux glissoires d'eau, au parc d'aventure, pour faire de l'escalade de parois rocheuses ou de nombreuses autres activités à Morin Heights et dans les environs sont inscrites au programme de ce camp d'aventure.

Les prérequis pour ce camp sont avoir vécu un minimum de six nuits sous tente, avoir terminé la 6e année à l'école et aimer les aventures

Du 29 juillet au 4 août, 2018

Coût: 525\$ (taxes incluses)

**Adventure Camp** is for Pathfinders and Rangers ready and willing to do more, this week is action packed! A mix of different adventures await the girls during this extraordinary camp. Based on feedback from the girls, this week offers exactly what they are looking for including an outing to biking, ziplining, rock climbing or kayaking. Girls are guaranteed to come away with some incredible skills and lasting memories.

Prerequisites for this camp are a minimum six nights under canvas experience, have finished grade 6 and have an adventurous spirit!

July 29 to August 4, 2018

Cost \$525 tax included.





Le **Camp Maman♥Moi** est l'opportunité pour les filles (de Brownies à Rangers) de venir camper avec leur mères et de vivre l'expérience du camp Wa-Thik-Ane ensemble.

Le camp durera 2 jours et 2 nuits. Les campeuses pourront explorer le camp, nager dans le Lac Bouchette, faire du canot, essayer différentes méthodes de cuisson, apprendre des chansons et se faire de nouvelles amies.

Le camp sera animé par des bénévoles expérimentées qui seront prêtes à donner aux filles et à leur mères l'opportunité de vivre une belle expérience dans la nature.

3 au 5 août

Coût: 130\$ CHAQUE (taxes incluses)

**Mom♥Me** is an opportunity for girls (Brownie age to Ranger age) and their Moms to come and experience Wa-Thik-Ane together.

*For two days and two nights*, girls and moms will have the chance to explore Wa-Thik-Ane, swim in Lac Bouchette, venture on the lake in a canoe, try their hands at different types of camp cooking, learn new songs, make new friends.

Activities will be run by experienced Guiders who are ready to give mom and daughter a chance to connect in the beautiful nature of Camp Wa-Thik-Ane.

August 3 to 5, 2018

Cost \$130 (tax included) EACH



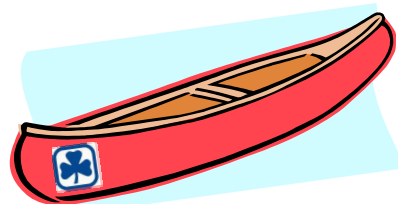
Veuillez noter que tous nos prix sont pour les membres des Guides du Canada. Si votre campeuse n'est pas membre, elle est la bienvenue, mais s'il-vous-plaît contactez le bureau provincial pour savoir comment procéder.

514.933.5839

[info@guidesquebec.ca](mailto:info@guidesquebec.ca)

Please note that all of our prices are for members of Girl Guides of Canada. If you're camper is not a member, she is most welcome, but please communicate with the provincial office to find out how to proceed.

Le camp Wa-Thik-Ane cherche à embaucher des **sauveteurs** et des **spécialistes en sécurité nautique** pour travailler les fins de semaine à Morin Heights durant les mois de juin, d'août et de septembre, ainsi que du 6 juillet au 11 août. Les candidats sauveteurs doivent détenir un certificat sauveteur national valide, y compris une certification en premiers soins et RCR. Les spécialistes en sécurité nautique doivent posséder une certification II Eau calme de la Fédération québécoise du canot et du kayak (FQCK). Pour en savoir plus, veuillez contacter: [cv@guidesquebec.ca](mailto:cv@guidesquebec.ca).



Girl Guides of Canada – Guides du Canada camp in Morin Heights is looking for weekend **lifeguards** and **boating specialists** during the month of June, August and September, also from July 6 to August 11. Lifeguard candidates must hold a current National Lifesaving Award, including First Aid & CPR and Boating specialists must hold a Flat Water – Level 2 certification from La Fédération Québécoise du canot et du kayak (FQCK). For more information, click [here](#) or send an e-mail to: [cv@guidesquebec.ca](mailto:cv@guidesquebec.ca).

## Camp Wa-Thik-Ane



*Cherchez-vous plus d'information sur ce que font nos campeuses? Vous pouvez vous diriger vers notre [blogue](#) pour lire des histoires d'aventures et en apprendre plus sur notre camp!*

*Looking for more information about camp Wa-Thik-Ane? Visit our [blog](#) to read about some of the adventures girls had last summer and to find out more!*

Inscrivez votre campeuse pour les semaines fantastiques à Wa-Thik-Ane [ici](#)!

Register your camper for the Wonderful Weeks at Wa-Thik-Ane [here](#)!